**University of L’Arbi Ben M’hidi Oum El-Bouaghi**

**Faculty of Law and Political Sciences**

**Department of Law**

**Module:** English Ms. OULAB Imene

**Level:** Master Two قانون عام) ( Email: [oulab.imen@gmail.com](mailto:oulab.imen@gmail.com)

**Course 03 /04**

**Public Utilities/ Services**

Public Utilities/ Services are entities that provide goods or services to the general public, generally provided by the government or state, such as the supply of electricity, gas, heat or the train network.

**المرافق العامة**

هي كيانات تقدم السلع و الخدمات لعامة الناس، تقدمها الحكومة أو الدولة مثل توفير الكهرباء، الغاز، التدفئة و شبكة القطارات.

|  |
| --- |
| -Public Utilities Law= قانون المرافق العامة  -Goods= السلع  - Services= الخدمات  -Government الحكومة= |

* **Terminologies related to the previous definition:**

-Legal Legitimacy = المشروعية القانونية

-Public Body= هيئة عمومية

-Job Stability= الاستقرار الوظيفي

-Administrative Liability or Administrative Responsibility المسؤولية الإدارية =

-Fault of Service= الخطأ المرفقي

-Public Utilities Commissions = لجان المرافق العامة

-Management of Public Utilities تسيير المرافق العامة

- Public Utility Financing= تمويل المرافق العامة

1. **Elements of Public Utility: عناصر المرفق العام**

Public facility is established by the state = المرفق العام تنشاه الدولة

Public Interest= المصلحة العامة

Submission of the public utility to the authority of the state= خضوع المرفق العام لسلطة الدولة

Public Utility is subject to a distinct legal system= خضوعه لنظام قانوني متميز

1. **Kinds of Public Utilities: أنواع المرافق العامة**

-Administrative Public Facilities مرافق عمومية إدارية

-Economical Public Utilities مرافق عمومية اقتصادية

-Professional Public Utilities مرافق عمومية مهنية

-National facilities مرافق وطنية

-Local Facilities مرافق محلية

-Optional Public Utilities مرافق عامة اختيارية

-Compulsory Public Utilities مرافق عامة إجبارية

* **Other terminologies**

Administrative Institution مؤسسة إدارية

Public Administration الإدارة العامة

Public/ General Needs الحاجات العامة

General Profit الربح العام

Mixed Legal System نظام قانوني مختلط

Industrial and Commercial Activity النشاط الصناعي و التجاري

Privileges of Public Authority امتيازات السلطة العامة

Achieving the Public Interest تحقيق المصلحة العامة